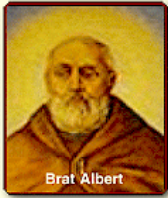


**POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELEWSKIEGO**  
**ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION**

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490; Fax. (408) 251-8960

<http://www.saintalbert.us> [saint.albert.office@gmail.com](mailto:saint.albert.office@gmail.com)



**TRZECIA NIEDZIELA W CIĄGU ROKU**  
**THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**26 stycznia/January, 2014**

**BIURO PARAFIALNE**

Poniedziałek, Środa, Piątek  
Godz: 10:00 AM - 4:00 PM

**MSZE ŚWIĘTE**  
**NIEDZIELNE**

Sobota  
5:30 PM j. polski  
Niedziela  
9:00 AM j. angielski  
10:30 AM j. polski  
12:45 PM j. polski

**MSZE ŚWIĘTE W DNI**  
**POWSZEDNIE**

Środa 7:30 PM  
Piątek 7:30 PM

**SAKRAMENT POKUTY**

Pół godziny przed każdą  
Mszą św.

**SAKRAMENT CHRZTU**

Prosimy zgłaszać miesiąc  
przed planowaną datą

**SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA**

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy  
przed planowaną datą.  
Wymagana jest przynajmniej  
roczna, aktywna przynależność  
do parafii

**SAKRAMENT CHORYCH**

W pierwszy piątek miesiąca  
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności do  
parafii, zgoda na sprawowanie  
sakramentów poza parafią,  
zaświadczenia dla rodziców  
chrzestnych, wydawane są tylko  
osobom formalnie zarejestrowanym  
w naszej Misji.*

Duszpasterstwo prowadzą KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY  
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM  
THE SOCIETY OF CHRIST*

Ks. Andrzej Sałapata, SChr - Proboszcz/Pastor  
Ks. Edward Mroczyński, SChr - Rezydent/Resident



**ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU**  
**W każdy piątek po Mszy św. o godz. 7:30PM**

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą niedzielę od  
godz. 11:45am do 12:30pm

W każdą третią niedzielę miesiąca zapraszamy na Mszę św.  
z udziałem dzieci o godz. 12:45pm, następna 16 lutego, 2014

**W czasie trwania Kolędy Msze św. w środy o 7:30PM**  
**są odwołane.**



**PEREGRYNACJA OBRAZU BOŻEGO**  
**MIŁOSIĘRDZIA**

Od kilku lat trwa w naszej Misji nawiedzenie Obrazu  
Bożego Miłosierdzia. Rodziny, osoby, które  
chciałyby przyjąć go do swojego domu, prosimy  
o zgłoszenie się w zakrystii lub biurze parafialnym.  
Obraz jest przekazywany poszczególnym rodzinom  
w czasie niedzielnych Mszy świętych. Serdecznie  
zapraszamy i zachęcamy do włączenia się w tę  
wielką modlitwę zawierzenia Bogu naszej wspólnoty  
i każdej parafialnej rodziny.

**PEREGRINATION OF DEVINE MERCY PICTURE**

We are continuing peregrination of the Devine Mercy picture in  
our Mission. The purpose of this pilgrimage is to visit our homes  
and families and an occasion for a family prayer and especially to  
entrust ourselves to merciful God. Please register at the parish  
office if and when you would like to take home the picture.

**PARISH OFFICE**

Monday, Wednesday, Friday  
from 10:00 AM - 4:00 PM

**SUNDAY MASSES**

Saturday  
5:30 PM Polish  
Sunday  
9:00 AM English  
10:30 AM Polish  
12:45 PM Polish

**WEEKDAY MASSES**

Wednesday 7:30 PM  
Friday 7:30 PM

**RECONCILIATION**

Half an hour before  
the Mass

**BAPTISM**

Arrangements one month  
before the planned date

**MARRIAGE**

Arrangements six months  
before the intended  
wedding date.

At least one year of  
active parish membership  
is required

**PASTORAL CARE OF THE**  
**SICK**

First Fridays and on call

**GRUPA RÓŻAŃCOWA**

W styczniu modlimy się o pokój  
na świecie.

**ROSARY GROUP**

In January we pray for Peace in  
the World.



***Pan moim światłem i zbawieniem moim.***  
***The Lord is my light and my salvation.***

**SOBOTA/SATURDAY - 25 STYCZNIA/JANUARY**

5:30 PM Wolna intencja

**NIEDZIELA/SUNDAY - 26 STYCZNIA/JANUARY**

9:00 AM Open intention

10:30 AM + Jadwiga Kozłowicz - córka z rodziną

O zdrowie dla Evi Wiswesser - rodzina Swedek

12:45 PM + Władysława Wolff - E. Szymanowska z rodziną

**PIĄTEK/FRIDAY - 31 STYCZNIA/JANUARY**

7:30 PM Wolna intencja

**SOBOTA/SATURDAY - 1 LUTY/FEBRUARY**

5:30 PM + Adolf Marszewski - córki

**NIEDZIELA/SUNDAY - 2 LUTY/FEBRUARY**

9:00 AM + Paul Borges and Eduardo Silveira

10:30 AM + Idzi Skórka w 10 r. śm. - rodzina

12:45 PM O Boże błóg. dla Doroty i Stanisława Koniuszy

z ok. 39 r. ślubu - dzieci

**PIĄTEK/FRIDAY - 7 LUTY/FEBRUARY****Pierwszy Piątek Miesiąca/First Friday**

7:30 PM W intencji uzdrowienia

O Boże błóg. dla Marii i Romana Skowrońskich

**SOBOTA/SATURDAY - 8 LUTY/FEBRUARY**

5:30 PM ++ Maria i Wojciech Guzik - wnuczka W. Triska

O Boże błóg. dla Barbary i Marty - rodzice

**NIEDZIELA/SUNDAY - 9 LUTY/FEBRUARY**

9:00 AM ++ Ruperto and Julitta Go - J. Ambrosio

10:30 AM W podziękowaniu za otrzymane łaski, prosba o

dalszą opiekę Bożą dla Aleksandry i Marcina - rodzice

12:45 PM Wolna intencja

**SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW**Sobota, 25 stycznia

5:30 PM Maria Teodorczyk

Niedziela, 26 stycznia

10:30 AM Alicja Sulczynska, Karolina Gorgolewska

12:45 PM Aleksandra Kozak

Sobota, 1 luty

5:30 PM Alina Radwanska

Niedziela, 2 luty

10:30 AM Alicja i Jacek Lukaszczyk

12:45 PM Julia Minko

**LECTORS 9:00 AM Mass**Sunday, January 26

9:00 AM Veness Alexander and Eva Kempanowski

Sunday, February 2

9:00 AM Jolie Perla, Melinda Alivio

Sunday, February 9

9:00 AM Melinda Alivio, Veness Aleksander

**KOLEKTA/COLLECTION:**

1/19 I kol./coll. - \$1,789

1/26 Diocese II coll. will be taken for Ethnic Minorities and Latin America

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.  
May God reward your generocity.**

**KAWIARENKA - Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisanie tam swojego zgłoszenia.**

Dziękujemy rodzinie Kempanowski, Rios, Koperwas za przygotowanie i prowadzenie kawiarenki 1/19, dochód \$ 796

Za zakupione produkty na przygotowanie Kawiarenki można (po przedstawieniu rachunków) otrzymać zwrot kosztów albo na podstawie specjalnego dokumentu odpisać je od podatku.

**Pan moim światłem**

Lud, który siedział w ciemnościach, nagle ujrzał światło w słowach i gestach Chrystusa. Jezus leczył wszystkie choroby i wszelkie ludzkie bolączki. Nie chciał czynić tego sam. Powołał rybaków, którzy mieli we krwi wydobywanie z dna! A powołując, niewykluczone, że wydobyl ich z dna beznadziei i bezsensu. Uczniowie byli nieznanymi, zwykłymi rybakami, teraz ich imiona nabierają niezapomnianego charakteru.

Odnalezienie siebie samego jest ukryte w naśladowaniu Boga. W chwili gdy zaczynamy czynić to, do czego On nas zaprasza i powołuje, nasze istnienie przestaje być banalne i puste, a staje się pełne sensu. Najgłębszą satysfakcją zawsze czerpałem tylko z takich czynów, które zmierzały ku celom wyznaczonym przez Jego słowo. By to wszystko mogło się stać, żeby każdy z nas mógł odzyskać poczucie wartości, sensu i satysfakcję z istnienia, Syn Boga musiał się pozbawić oznak chwały. Możemy się wzbogacić tylko tym, czego On się wyrzekł. Jak mówił Paweł, Jezus wybrał to, co jest głupie w oczach świata. Poprzez wcielenie ogołocił się nie ze swej Boskości, ale z pełnych majestatu i chwały atrybutów. W Liście do Filipian Paweł pisze o Synu Bożym, który, choć istniał w postaci Bożej, ogołocił samego siebie i zrezygnował z Boskiego majestatu. Owo ogołocenie udzieliło nam wszystkim pełni i chwały, bogactwa łaski i mądrości.

Biblia jest kroniką przegranych ludzi, po których stronie staje zawsze Bóg i ich klęski przeobraża w zwycięstwa. Bóg staje po stronie wyśmiewanego Izaaka, mniej kochanego i pominiętego przez ojca Jakuba, a także po stronie sprzedanego przez braci Józefa. Towarzyszy zbiegłym niewolnikom z Egiptu i reszcie Izraela, która powraca z Babilonu, by odbudować ruiny Jerozolimy. Umiłował sobie słabość, by doskonalić ją w moc, i stawia zawsze na tych, z którymi nikt się nie liczy. Bóg staje po stronie przegranej. Takiego Jezusa znamy z Ewangelii. To znamienne, że Syn Boży stał się Żydem – wybrał narodowość najbardziej wzgardzoną – a nie Egipcjaninem czy Babilończykiem.

Stał się Żydem odrzuconym także przez Żydów. Wybiera rybaków, a nie uczonych w Piśmie, szuka zagubionych i chorych, nie towarzyszy wybrancom losu i magnatom. Adhortacja „Verbum Domini” wskazuje jako najbardziej uprzywilejowanych słuchaczy słowa Bożego migrantów, cierpiących, młodzież i ubogich. Ci wszyscy są arystokracją w oczach Jezusa i Kościoła! W dzisiejszej Ewangelii dotknęła mnie informacja o zamieszkaniu Jezusa na prowincji. Nie wybrał sobie ani Rzymu, ani Jerozolimy, tylko miasteczko z pogranicza. Znamy granice lęku, bólu, zwątpienia, rozpacz, wytrzymałości. A On tam gdzieś na nas czeka, by pochwycić i zachwycić swoją miłością.





- Poszukuję pani z referencjami, lubiącą dzieci, do opieki nad 4 letnim chłopcem, która mówi po polsku i angielsku albo polsku i francusku. Godziny pracy od 12PM – 6:30PM, czwartek cały dzień. Osoba musi byc niepaląca i posiadać prawo jazdy. Proszę dzwonić do Pauliny po godz. 6PM na nr tel 408-821-7774

### ZONN AGENCY PACZKI DO POLSKI

Zbiórka paczek na parkingu Misji Św. Brata Alberta w San Jose

**Sobota, 1 lutego, 2014 od 3:00PM - 4:30PM**

Po dalsze informacje prosimy dzwonić: (650) 967-5510

[www.apolloappsolutions.com](http://www.apolloappsolutions.com)

Realizujemy serwisy i strony internetowe w oparciu o systemy CMS. Do wybranego oprogramowania zaprojektujemy i zrealizujemy indywidualną szatę graficzną. Wykonamy dodatki, modyfikacje i wdrożenie. Oferujemy budowę aplikacji w oparciu o JAVA/J2EE, SharePoint, .net, LDAP

Po więcej informacji dzwonić na nr **510-648-1292**



### PIEROGI Polska Foods z Bay Area

Naturalne, organiczne, bez konserwantów i sztucznych dodatków.

- ruskie
- z kapustą kiszoną i grzybami
- z miesem i grzybami lekko ostre!!!

Do nabycia w Whole Foods, nieliczne Safeway, Lunardi's, Mollie Stone's, więcej sklepów na POLSKAFOODS.COM.

Po więcej informacji proszę dzwonić na nr tel. 925-818-2876

**26 stycznia i 16 lutego zapraszamy do naszego stoiska w sali parafialnej Polskiej Misji Św. Brata Alberta w San Jose**



### ADVANCED REAL ESTATE SERVICES

Profesjonalna, kompleksowa usługa w zakresie

kupna i sprzedaży nieruchomości.

Gwarantuję pełną dyskrecję i bezpieczeństwo transakcji.

Zadzwoń dziś aby umówić się na darmową konsultację:  
(408) 409-0983 Email: beata@advcm.com



### UWAGA

Jeśli myślisz o sprzedaży domu w ciągu następnych 6-12 mcy, to zadzwoń lub wyślij e-mail po FREE

„Guide For Smart Home Sellers”

To co zrobisz teraz może mieć znaczenie wielu tysięcy \$\$\$\$ przy sprzedaży

**Ela Niwinski-Bryant**

CRS, GRI, CDPE

Real Estate & Investment Planner,  
Realtor, Usługi Notarialne  
BRE#00603417

Cell: 408-839-9335

[Liz@jacobdavis.com](mailto:Liz@jacobdavis.com)

[www.BillandLizTeam.com](http://www.BillandLizTeam.com)



### BIURO PRAWNE KANCELARIA PRAWNA MAGDALENA LAW GROUP

Porady prawne  
i reprezentacja z zakresu prawa  
rodzinnego i imigracyjnego. 30 minut  
darmowej konsultacji telefonicznej.

Mówimy po polsku i po angielsku.  
Family law and immigration attorney.  
Free telephonic consultation (30min.)

We speak Polish and English.

MAGDALENA LAW GROUP

2 N. First Street, Suite 311

San Jose, CA 95113

Tel.: (408) 201-4468

Email: [magdalena@magdalenalg.com](mailto:magdalena@magdalenalg.com)

[www.magdalenalg.com](http://www.magdalenalg.com)

### SLAVIC SHOP

European Food and Wine Market

1080 Saratoga Ave, Ste#1

San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm

Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

[www.slavicstores.com](http://www.slavicstores.com)

Szynka, poledwica, boczek, kielbasa,  
twaróg, kapusta, ogórki, buraczki,  
sałatki, makarony,  
dżemy, pierogi, chrzan,  
polskie alkohole, słodycze



### ROM SKIERSki

SPRZEDAŻ I KUPNO DOMÓW  
„Tylko Rom pomoże Ci  
dobrze kupić lub  
sprzedać twój dom „

Zadzwoń:

**(408) 505 - 7300**

COLDWELL BANKER, Saratoga

E-mail: [rskierski@verizon.net](mailto:rskierski@verizon.net)

### KALINKA

Fine Polish Foods

5025 Almaden Expwy.

San Jose, (Near Hwy 85)

Mon-Sat 9am-9pm Sun 10am-7pm

**(408) 723-1861**

Sucha Kielbasa, Biała Kielbasa,  
Kasia's Pierogi,

Cracovia brand herrings in  
śmietankowy sos, jams, buraki,  
syropy, powidła, miód, Polish

Majonez Kielecki, Winiary

Sauces in bags, Cebulka

marynowana, lizaki, baryłki,

chrupki kukurydziane, kisiel,

budyń, 6 types of dried

mushrooms from Poland,

Christmas and New Year

Greeting cards, Birthday cards in

Polish, AMOL Polish medicine

and face/hands creams.

### Maria Smolenski, DDS DENTIST

827 ALTOS OAKS DR. Suite#2

LOS ALTOS, CA 94024

To make an appointment  
please call

**(650) 941-9855**

[www.altosdentist.com](http://www.altosdentist.com)

Mówimy po polsku